

# STADTINFO



Jänner 2021

## Amtliche Mitteilung

Service & Information für die Bevölkerung  
von Pinkafeld und Hochart  
tel: 03357/42351, mail: post@pinkafeld.bgld.gv.at

**Vorwort**

**Informationen**

**Vereine / Firmen**

**Kindergarten**

**Veranstaltungen / Termine**

Unterstützung für die heimische Wirtschaft

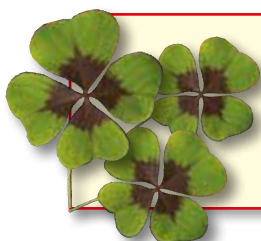


© W. Ulreich

Die Stadtgemeinde Pinkafeld unterstützt die heimische Wirtschaft mit einem 10,- Euro Gutschein pro Haushalt.

Sollte ein Haushalt keinen Gutschein erhalten haben, dann bitten wir Sie, sich mit der Stadtgemeinde unter der Tel.-Nr.: 03357/42351-18 in Verbindung zu setzen.

Bürgermeister Mag. Kurt Maczek und die Gemeindevertreter  
wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern  
ein gutes Neues Jahr, Gesundheit und viel Glück.



2021



*Liebe HocharterInnen!  
Liebe PinkafelderInnen!*

## Jahresrückblick

Das Jahr 2020 war ein sehr arbeitsintensives Jahr, geprägt von vielen negativen Erscheinungsbildern wie den Terror in Wien oder die weltweite COVID-Krise. Trotz dieser schwierigen Situation haben wir uns in Pinkafeld stets bemüht, die Bevölkerung immer mit den neuesten Informationen und entsprechenden Maßnahmen gegen die Verbreitung dieser Viruserkrankung zu informieren. Durch regelmäßige Aussendungen, Erstellen von Nahversorgerlisten, Erledigungen von Einkäufen für erkrankte bzw. ältere hilfsbedürftige Personen sowie die Unterstützung der heimischen Wirtschaft durch einen **10,- Euro Gutschein** pro Haushalt versuchen wir den Menschen in unserer Stadt beiseite zu stehen.

In der Stadtgemeinde konnten in dieser Krise trotzdem wichtige Vorhaben umgesetzt werden:

Das **Allwetterbad** wurde im Außenbereich und insbesondere im Mutter-Kind-Bereich saniert.

Die **Hochwasserrückhaltmaßnahmen** beim Schweinsbach wurden soweit fertiggestellt, sodass die dort bereits aufgeschlossenen Flächen nun eine Sicherheit eines HQ 30 aufweisen. Ein 100-jährlicher Hochwasserschutz (=HQ 100) dieser restlichen Flächen ist erst dann gewährleistet, wenn die Rückhaltmaßnahmen im Bereich Gfangen abgeschlossen sind.

Beim **Kreisverkehr Pinkafeld Nord** wurde eine neue BILLA-Filiale mit großzügigen Parkflächen errichtet. Das Land Burgenland hat auf der gegenüberliegenden Seite die Park & Ride-Anlage ausgebaut. Mit dem begleitenden Hochwasserschutzmaßnahmen wurde dieser Bereich zu einem ökologischen Vorzeigeprojekt gestaltet.

Die **Firma Altotec** am Gerichtsberg (Wirtschaftspark West) hat bereits 80 Mitarbeiter. In den nächsten Jahren soll dieser große Gebäudekomplex durch eine zweite Ausbaustufe erweitert werden und trotz Wirtschaftskrise sollen hier an die 200 MitarbeiterInnen eine Beschäftigung finden.

In diesem Jahr wurde auch zugesichert, dass in den nächsten Jahren im **Bereich Bildung** in Pinkafeld rund 50 Mio Euro investiert werden (HTBL und Fachhochschule).

Es ist mir auch als Bürgermeister gelungen, die **STEP-Gästehäuser** (Internat an der HTBL) in eine Landesgesellschaft zu integrieren und damit die rund 35 Arbeitsplätze zu retten. Die Internate werden zukünftig auch vom Land saniert.

## Erste Massentestung erfolgreich abgeschlossen

Im neuen Feuerwehrhaus haben sich rund 2600 Personen aus Pinkafeld und den umliegenden Gemeinden testen lassen. Mein großer Dank gilt allen Helferinnen und Helfer aus den Nachbargemeinden Riedlingsdorf, Wiesfleck, Neustift an der Lafnitz, Loipersdorf-Kitzladen und Grafenschachen. Ganz besonders möchte ich mich bei der Stadtfeuerwehr Pinkafeld, dem Roten Kreuz, dem medizinischen Personal, dem österreichischen Bundesheer und den MitarbeiterInnen unserer Gemeinde für ihre Einsatzbereitschaft bedanken.

Ein besonderes Dankeschön gilt allen voran dem Feuerwehrkommandanten **Kurt Tripamer** und **Mag. Lena Sinz** für die hervorragende professionelle Organisation und den unermüdlichen Einsatz, welcher zum größten Teil in ihrer Freizeit geleistet wurde.

Als Bürgermeister dieser Stadt kann ich mit Stolz sagen, wir haben sehr gute Arbeit für die Gesundheit unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger geleistet. Nochmals ein herzliches Vergelts Gott!



(Aufgrund der negativen Testergebnisse wurde von der Maskenpflicht und Abstandsregelung abgesehen).

## Neujahrswünsche

An dieser Stelle wünsche ich Ihnen ein gutes aber vor allem ein gesundes Neues Jahr und viel Glück!

**Halten Sie Abstand  
und bleiben Sie gesund!**

Ihr





## Bereitschaftsdienste der Ärzte

Wochenend- und Feiertags-Bereitschaftsdienst  
der Ärztin und Ärzte für Allgemeinmedizin  
in der Zeit vom 01. Januar bis 31. März 2021

**ÄRZTE-NOTRUF: 141**  
**RETTUNG: 14 844**  
**RETTUNG-NOTRUF: 144**

**! Achtung !**  
**Bereitschaftsdienst von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr,**  
**von 16:00 Uhr bis 08:00 Uhr gibt es keinen Nachtdienst**

Fr, 01.01.2021		Dr. R. Oblak	0664 / 16 16 496
Sa, 02.01.2021	und So, 03.01.2021	Dr. B. Wiesner	0664 / 44 30 906
Mi, 06.01.2021		Dr. A. Nour	0699 / 10 25 22 80
Sa, 09.01.2021	und So, 10.01.2021	Dr. A. Nour	0699 / 10 25 22 80
Sa, 16.01.2021	und So, 17.01.2021	Dr. R. Oblak	0664 / 16 16 496
Sa, 23.01.2021	und So, 24.01.2021	Dr. B. Wiesner	0664 / 44 30 906
Sa, 30.01.2021	und So, 31.01.2021	Dr. G. Ganser	0664 / 86 44 654
Sa, 06.02.2021	und So, 07.02.2021	Dr. R. Oblak	0664 / 16 16 496
Sa, 13.02.2021	und So, 14.02.2021	Dr. B. Wiesner	0664 / 44 30 906
Sa, 20.02.2021	und So, 21.02.2021	Dr. A. Nour	0699 / 10 25 22 80
Sa, 27.02.2021	und So, 28.02.2021	Dr. G. Ganser	0664 / 86 44 654
Sa, 06.03.2021	und So, 07.03.2021	Dr. A. Nour	0699 / 10 25 22 80
Sa, 13.03.2021	und So, 14.03.2021	Dr. G. Ganser	0664 / 86 44 654
Sa, 20.03.2021	und So, 21.03.2021	Dr. R. Oblak	0664 / 16 16 496
Sa, 27.03.2021		Dr. G. Ganser	0664 / 86 44 654
	So, 28.03.2021	Dr. B. Wiesner	0664 / 44 30 906

**TOTENBESCHAU:  
VERTRETUNG:**

**DR. BERNHARD WIESNER  
DR. AFSANEH NOUR**



**Dienstbereitschaft der Apotheke „Zum Salvator“:**  
16. Januar bis 23. Januar 2021  
06. Feber bis 13. Feber und 27. Feber bis 06. März 2021  
20. März bis 27. März 2021



**Volksbegehren FÜR IMPF-FREIHEIT und Ethik für ALLE**

In der Zeit von 18. Jänner bis 25. Jänner 2021 können Eintragungen bei der Stadtgemeinde Pinkafeld, Meldeamt, 7423 Pinkafeld, Hauptplatz 1, Erdgeschoss, Zimmer 2 vorgenommen werden.





Wir gratulieren:

Gertraude <b>Gruber</b>	75
Peter <b>Posawetz</b>	75
Ingeborg <b>Kranich</b>	85
Agnes Angela <b>Lechner</b>	85
Maria <b>Fülöp</b>	90
Cäcilia <b>Wappel</b>	90
Wilhelmine <b>Postmann</b>	91
Magdalena <b>Putz</b>	92
Josef <b>Goger</b>	93
Franz Ferdinand <b>Koller</b>	93
Rudolf <b>Edenhofer</b>	94
Paula <b>Weber</b>	96
Johann <b>Bundschuh</b>	98



*Silberne Hochzeit*  
Saha und Ivan **Gernac**

*Goldene Hochzeit*  
Maria Anna und Karl Heinz **Piff**

*Diamantene Hochzeit*  
Helga Anna und Walter **Wagner**

## 2. Massentestung von 7. Jänner bis 10. Jänner 2021



Die 2. Massentestung findet in Pinkafeld in der Zeit von 7. 1. bis 10.1.2021 jeweils von 7.30 bis 18.30 Uhr wieder im Feuerwehrhaus statt.

Wir möchten Sie alle bitten, bei dieser Massentestung teilzunehmen. Leisten auch Sie Ihren Beitrag um diese Pandemie unter Kontrolle zu bringen!

**Lassen Sie sich testen!**



**VIRTUAL OPEN DAYS 2021**

- Virtuelle Infoveranstaltung (für Eltern und Schüler/innen)  
Fr, 29. Jänner 2021, 16:00 Uhr
- Virtuelles „Get Together“ (nur für Schüler/innen)  
Mi, 27. Jänner 2021, 16:00 Uhr

Nähere Infos zu allen Veranstaltungen unter [www.hlw-pinkafeld.at](http://www.hlw-pinkafeld.at).

**HLW** HÖHERE LEHRANSTALT FÜR WIRTSCHAFTLICHE BERUFE PINKAFELD

## NOTAR - SPRECHTAGE im Rathaus

Die erste Beratung ist kostenlos! Jede weitere Beratung wird in Rechnung gestellt.

### Öffentl. Notar Dr. Walter **BAJLICZ**

7400 Oberwart, Hauptplatz 11/Atrium  
Bitte um Voranmeldung: Tel.: 03352/38214  
E-Mail: [notariat@bajlicz.at](mailto:notariat@bajlicz.at)

**Montag, 11. Januar 2021, 09.00 Uhr**



### Öffentl. Notar Mag. Robert **BENCICS**

7400 Oberwart, Steinamangerer Str. 4  
Bitte um Voranmeldung: Tel.: 03352/32426  
E-Mail: [notariat@lehner-bencics.at](mailto:notariat@lehner-bencics.at)

**Donnerstag, 21. Januar 2021, 10.00 Uhr**

### Öffentl. Notar Mag. Andreas **LINZER**

7400 Oberwart, Steinamangerer Straße 7, Bitte um Voranmeldung: Tel.: 03352/32586, E-Mail: [andreas.linzer@notar.at](mailto:andreas.linzer@notar.at)  
Internet: [www.notariat-linzer.at](http://www.notariat-linzer.at)

**Mittwoch, 27. Januar 2021, 10.00 Uhr**

## Dienstbereitschaft der Apotheke „Zum Salvator“

16. bis 23. Januar 2021, jeweils Samstag 12.00 Uhr bis Samstag 12.00 Uhr

## TERMINE

**Bis auf Weiteres finden keine Veranstaltungen statt!**

**Redaktionsschluss** für die Februar-Ausgabe „Stadtinfo“ ist am **14. Jänner 2021 !!!**

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister LAbg. Prof. Mag. Kurt Maczek  
Info: Stadtgemeinde Pinkafeld, Tel.: 03357/42351-18, E-mail: [post@pinkafeld.bgld.gv.at](mailto:post@pinkafeld.bgld.gv.at), Internet: [www.pinkafeld.gv.at](http://www.pinkafeld.gv.at)